

УКРАЇНА • КИТАЙ

ДОДАТОК ДО ЖУРНАЛУ

ЩОТИЖНЕВИЙ ДАЙДЖЕСТ

МОНІТОРИНГ НОВИН УКРАЇНСЬКИХ ТА СВІТОВИХ ЗМІ

20.04.2020-26.04.2020

За підтримки:



ЗМІСТ

КИТАЙ	4
ЕКОНОМІКА	4
Обсяг авіап перевезень в Китаї збільшився майже на 70% в березні поточного року	4
У Шанхаї з'явилася нова комплексна безмитна зона	4
Епідемія сприяє розвитку онлайн-індустрії	5
Автогігант BYD став найбільшим у світі підприємством з виробництва медичних масок	5
Інвестиції в будівництво автодоріг і водних транспортних шляхів в Китаї знизилися в першому кварталі	6
У місті Сучжоу буде побудована «Китайська фармацевтична долина»	7
Китай зняв обмеження на експорт деяких товарів для боротьби з COVID-19	7
СУСПІЛЬСТВО	9
В китайському Ухані після трьох місяців карантину відкрили зоопарк	9
Сі Цзіньпін під час інспекційної поїздки в Шеньсі підкреслив важливість «духу переїзду на захід»	9
НАУКА ТА ТЕХНОЛОГІЇ	11
Китайські науковці заявили про успішне випробування вакцини від COVID-19	11
Alibaba планує за три роки інвестувати \$ 28 млрд в «хмарні» технології	12
Китайці створили робота, який самостійно заряджатиме електромобілі	12
Питання до неба. У Китаї дали назву своїй першій місії на Марс	13
КОРОНАВІРУС	15
В Китаї повідомили про рекордно низький показник нових випадків захворювань на коронавірус	15
У Китаї одужали понад 93% заражених коронавірусом	16
Китай виділить 30 млн доларів ВООЗ	16
Глава ДКЗ КНР: Китай готовий поділитися своїм досвідом лікування важкохворих на COVID-19	17
У Китаї розпочався другий етап випробування вакцини від COVID-19, препарат ввели 508 добровольцям	18

КИТАЙ – УКРАЇНА	20
Посол КНР в Україні Фань Сяньжун провів телефону розмову з новопризначеним Заступником Міністра закордонних справ України Єніним Є.В.	20
Китай готовий передати Україні другу партію захисних засобів для боротьби з коронавірусом – Шмигаль.....	20
«Донбасенерго» доставило в Україну з Китаю 12 тонн засобів індивідуального захисту для боротьби з Covid-19	21
«Нова Пошта Глобал» і китайський Cainiao запустили чартерні грузові рейси з Китаю.....	21
Українські та китайські лікарі по телемосту обмінялися досвідом в лікуванні COVID-19....	22
«Мрія» доставить в Україну партію медичних товарів з Китаю для боротьби з коронавірусом	22
Літак «Мрія» доставив рекордний медичний вантаж до України	23
Співпраця в галузі освіти триває попри пандемію	24
У китайській корпорації CASIC відбулася зустріч із питань постачання в Україну апаратів ШВЛ	25
КИТАЙ – США	26
Ріхард Герцінгер: Найновіша атака Трампа на Китай і ВООЗ не варта довіри	26
Губернатор Нью-Йорка заявив, що коронавірус потрапив в штат не з Китаю	27
Хуа Чуньїн: республіканці в США далі намагаються перекласти відповідальність на Китай	27
Американські журналісти і політики сфабрикували «змову про походження коронавірусу в китайській лабораторії».....	28
КИТАЙ – ЄВРОПА	31
Ван Ї провів телефонну розмову з главою МЗС Франції Жан-Івом Ле Дріаном.....	31
ЗАЯВИ УРЯДІВ ТА МІЖНАРОДНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ	33
Рішення уряду КНР. Компанія Meest China заявила про зупинку відправок медичних товарів із Китаю	33
Сі Цзіньпін — про важливість досягнення цілей з боротьби з бідністю, незважаючи на вплив COVID-19	34
ВООЗ: COVID-19 немає ознак штучного походження	34

Сі Цзіньпін неодноразово закликав і закликає до посилення протиепідемічної співпраці між країнами	35
АНАЛІТИКА.....	37
Covid-19 розкриває правду про США і Китаї	37
ІНФОГРАФІКА	41
Зниження ВВП через COVID-19	41
Як безпечно перебувати на самоізоляції вдома?	42
ВЕБІНАРИ.....	43
Make or Break: China and the Geopolitical Impacts of COVID-19	43
Decoding China: The Chinese Economy after COVID-19	43

КИТАЙ

ЕКОНОМІКА

Обсяг авіаперевезень в Китаї збільшився майже на 70% в березні поточного року

22.04.2020 | 11:40 | Центр транспортних стратегій

Відновлення перевезень в КНР почалося в кінці лютого.

Обсяг авіаперевезень в Китаї в березні поточного року збільшився майже на 70% в порівнянні з лютим, повідомив представник Управління цивільної авіації КНР.

Про це пише ЦТС з посиланням на Інтерфакс-України.

У березні щоденний пасажиропотік досяг в середньому 450 тисяч осіб, зазначив чиновник.

Він повідомив, що до спалаху епідемії літаки цивільної авіації країни щодня перевозили близько 2 млн пасажирів у день і виконували 173 тис. рейсів. Однак з 23 січня ці показники стали різко скорочуватися і впали до найнижчого рівня 13 лютого, коли добові перевезення склали всього 132,9 тис. пасажирів і 3 931 рейс в день, що відповідно менше на 93,2% і 77,2%, ніж до початку епідемії.

Відновлення перевезень в Китаї почалося в кінці лютого. З 15 по 21 квітня середньодобовий пасажиропотік цивільної авіації відновився до 53,09 тис. пасажирів, що на 15,8% більше, ніж в березні, і склав близько 30,5% показника того ж періоду минулого року. Кількість щоденних рейсів досягло 6 тис. 993, збільшившись на 7% в порівнянні з березнем.

Джерело:

<https://cfts.org.ua/news/2020/04/22/obyem-aviaperevozok-v-kitae-uvlichilsya-pochti-na-70-v-marte-tekushego-goda-58405>

У Шанхаї з'явилася нова комплексна безмитна зона

22.04.2020 | 13:14 | Сіньхуа

У шанхайському районі Пудун у вівторок з'явилася нова комплексна безмитна зона, повідомила місцева влада.

Ряд нових проектів, що стосуються нових джерел енергії, розумних фабрик на базі технології 5G тощо, був підписаний на церемонії запуску нової комплексної безмитної зони «Цзіньцяо». Очікується, що через 5 років обсяг виробництва в рамках цих проектів в вартісному вираженні складе майже 35 млрд юанів / близько 4,94 млрд дол. США /.

Будучи однією з найважливіших платформ для економіки відкритого типу, комплексні безмитні зони мають важливе значення для скоординованого просування профілактики і контролю нової коронавірусної пневмонії COVID-19, а також економічного і соціального розвитку, заявив начальник Шанхайської митниці Гао Жункунь.

У листопаді 2018 року Держрада КНР санкціонувала підвищення статусу зони експортної переробки «Цзіньцяо» до комплексної безмитної зони площею 1,524 кв. км.

Загальний обсяг імпорту та експорту комплексних бондових зон по всьому Китаю досяг 2,9 трлн юанів в 2019 році, збільшившись на 11,9% більше в річному обчисленні, при цьому його внесок в зростання зовнішньої торгівлі країни становив 30%.

Джерело: http://russian.news.cn/2020-04/22/c_138998401.htm

Епідемія сприяє розвитку онлайн-індустрії

24.04.2020 | 14:33 | Женьмінь жибао

У профілактиці і боротьбі з епідемією стрімко зростає попит на дистанційну освіту, онлайн-медицину і онлайн-відео та інтернет-додатки зіграли важливу роль. 23 квітня спікер Міністерства промисловості і інформатизації КНР Хуан Лібінь зазначив, що в першому кварталі мобільний інтернет-графік збільшився на 39,3% на базі зростання в 129,1% в порівнянні з аналогічним періодом минулого року, обсяг роздрібною торгівлі фізичними товарами в інтернеті по всій країні збільшився на 5,9%.

Джерело: <http://russian.people.com.cn/n3/2020/0424/c31518-9683730.html>

Автогігант BYD став найбільшим у світі підприємством з виробництва медичних масок

24.04.2020 | 16:28 | Міжнародне радіо Китаю

Філія китайського автогіганта BYD отримала екстрений дозвіл Управління США з санітарного нагляду за якістю харчових продуктів і медикаментів (FDA) на експорт масок медичного призначення. Інформація про це була опублікована на офіційному сайті FDA.

За повідомленням американської телекомпанії ABC, компанія BYD отримала замовлення від американського штату Каліфорнія на ввезення медичних масок вартістю 1 млрд дол. Як відзначили в компанії BYD, станом на 17 квітня компанія в добу виготовляє 20 млн масок — це приблизно 231 маска в секунду.

До теперішнього часу в компанії вже діють 300 ліній з виробництва масок. Для спільної боротьби з пандемією коронавірусу COVID-19 компанія нарощує виробничі потужності. Таким чином, BYD зараз вже не тільки один зі світових лідерів з виробництва електромобілів, але і найбільший в світі виробник медичних масок.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/04/24/2s70139.htm>

Інвестиції в будівництво автодоріг і водних транспортних шляхів в Китаї знизилися в першому кварталі

26.04.2020 | 08:14 | Женьмінь жибао

Інвестиції в основні фонди, пов'язані з автодорогами і водними транспортними шляхами, знизилися в Китаї в першому кварталі поточного року. Про це свідчать офіційні дані, оприлюднені владою.

Згідно з даними статистики, наданим Міністерством транспорту КНР, загальний обсяг інвестицій в основні фонди, пов'язаних з автодорогами і водними шляхами, за перші три місяці цього року досяг 287,2 млрд юанів / близько 40,6 млрд доларів США /, що становить лише 77,1% від обсягу інвестицій в аналогічному періоді минулого року.

Зокрема, обсяг інвестицій в будівництво швидкісних автодоріг в першому кварталі зупинився на позначці 267,2 млрд юанів, в той час як на створення водних транспортних шляхів на внутрішніх річках за цей же період було вкладено 8,8 млрд юанів - 76,2 і 78,3% від показників першого кварталу минулого року, відповідно.

Інвестиції в основні фонди в сфері будівництва в берегових зонах досягли обсягу 8,4 млрд юанів, що становить близько 83,4% від показників за аналогічний період 2019 року.

Джерело: <http://russian.people.com.cn/n3/2020/0426/c31518-9683875.html>

У місті Сучжоу буде побудована «Китайська фармацевтична долина»

26.04.2020|08:18|Женьмінь жибао

В місті Сучжоу / провінція Цзянсу, Східний Китай / планується до 2030 року побудувати «Китайську фармацевтичну долину». Про це повідомили сьогодні в ході конференції з біомедичних досліджень, яка відбулася в місті.

До 2030 року в місто Сучжоу планується залучити понад 10 тис. підприємств, зайнятих в біофармацевтичній галузі, з обсягом виробництва понад 1 трлн юанів / близько 141,21 млрд доларів США /.

Заохочуючи підприємства створювати регіональні штаб-квартири в Сучжоу, міська влада запропонує максимальні субсидії в розмірі 60 млн юанів тим компаніям, які відповідають певним умовам.

Річний обіг біофармацевтичної галузі міста Сучжоу перевищує 170 млрд юанів, і місто вже залучило понад 3 тис підприємств з цієї індустрії.

У 2019 частка нових схвалених лікарських препаратів, вироблених в місті, склала 3,6% від загальної кількості створених в країні медикаментів.

Джерело: <http://russian.people.com.cn/n3/2020/0426/c31518-9683884.html>

Китай зняв обмеження на експорт деяких товарів для боротьби з COVID-19

26.04.2020|13:59|РБК-Україна

Тепер експортери зможуть продавати тести на коронавірус, медичні маски та інші товари без додаткового схвалення влади.

Китай скасував обмеження на експорт деяких товарів для боротьби з COVID-19, які передбачали отримання схвалення від влади. Про це повідомляє РБК-Україна з посиланням на агентство Reuters.

Так, раніше ряд ключових продуктів для лікування коронавірусу повинні були отримати експортне схвалення внутрішніх органів.

Нова постанова поширюється на такі продукти, як тести на коронавірус, медичні маски, захисні костюми, інфрачервоні термометри та вентилятори.

«Продукти зі схвалення або реєстрації за кордоном після відповідної перевірки торговою групою, уповноваженою міністерством торгівлі, будуть дозволені до експорту», - заявив представник Міністерства торгівлі Китаю Чи Сіньцзян.

Нагадаємо, раніше повідомлялося, що експорт Китаю знизився на 17,2% в січні та лютому на тлі поширення коронавірусної інфекції.

Також РБК-Україна писало, що Китай побоюється спалаху коронавірусу через Росію, де число випадків коронавірусу неухильно зростає.

Джерело: <https://www.rbc.ua/ukr/news/nazvana-prichina-vozgoraniya-imya-pogibshego-1587898153.html>

СУСПІЛЬСТВО

В китайському Ухані після трьох місяців карантину відкрили зоопарк

23.04.2020 | 04:24 | Уніан

В китайському Ухані для відвідувачів відкрили міський зоопарк.

Про це розповідається у сюжеті ТСН.

За цей час там народилося оленя - його назвали Кангей, що перекладається як «протиепідемічний». А ще поні, який з'явився на світ у день коли з Уханя зняли карантин.

Відео репортаж можна подивитися за посиланням: <https://www.unian.ua/ecology/v-kitayskomu-uhani-pislya-troh-misyaciv-karantinu-vidkrili-zoopark-video-10969298.html>

Сі Цзіньпін під час інспекційної поїздки в Шеньсі підкреслив важливість «духу переїзду на захід»

26.04.2020 | 11:56 | Міжнародне радіо Китаю

Під час інспекційної поїздки в провінцію Шеньсі (Північно-Західний Китай), відвідуючи Сіаньський університет «Цзяотун», голова КНР Сі Цзіньпін закликав викладачів і студентів навчального закладу залишатися вірними своїй первісній меті, ні на хвилину не забувати про свою місію, продовжувати розвивати «дух переїзду на захід» і передавати цей дух з покоління в покоління.

За його словами, китайська нація в процесі свого формування пододала чимало труднощів, і «дух переїзду на захід» має велике значення для всієї держави, нації і розвитку західних регіонів Китаю.

У 50-ті роки минулого століття для підтримки соціально-економічного розвитку західних регіонів країни вищий навчальний заклад «Цзяотун» переїхав з Шанхая в місто Сіань. Разом з вишем переїхали в Сіань понад 1400 викладачів і близько 3000 студентів. Переїзд університету має важливе значення для всієї держави і розвитку західних регіонів Китаю. Він зробив великий внесок у будівництво держави. Сі Цзіньпін під час інспекційної поїздки по провінції Шеньсі підкреслив, що основою «духу переїзду на захід» є патріотизм, який залишається джерелом сили, що стимулює розвиток Китаю протягом усіх цих років.

У цьому році в Китаї завершується реалізація поставлених цілей з ліквідації бідності і всебічного будівництва суспільства середнього достатку. Епідемія нової коронавірусної інфекції (COVID-19)

кинула серйозний виклик економічному та соціальному розвитку Китаю. Боротьба Китаю з вірусом і прагнення китайського народу до здійснення намічених цілей викликали велику стурбованість серед міжнародної спільноти.

У цій ситуації до «духу переїзду на захід» додалися нові складові сучасної епохи. Він став потужною опорою для підтримки Китаю на шляху безперервного подолання труднощів і завоювання перемоги. На його основі медпрацівники взяли активну участь у наданні допомоги в протистоянні COVID-19 у провінції Хубей.

На основі «духу переїзду на захід» на початку 1960-х років сотні молодих людей поїхали в регіон опустелювання, що містився за 300 км від Пекіна, і почали там активно саджати дерева. Завдяки зусиллям трьох поколінь сьогодні ми маємо прекрасний лісовий масив «Сайханьба». У 2017 році творці лісового масиву «Сайханьба» отримали найвищу нагороду ООН в галузі навколишнього середовища «Чемпіони Землі» за видатний внесок у справу відновлення ландшафтів.

У нинішній ситуації, за умови негативних наслідків епідемії COVID-19, акцент на важливості «духу переїзду на захід», зроблений Сі Цзіньпіном під час його інспекційної поїздки в Шеньсі, має особливо актуальне та історичне значення. Це стало рушійною силою не тільки для заохочення китайського народу в продовженні протистояння з епідемією і прагненні до остаточної перемоги в цій боротьбі, але і для сприяння досягненню поставлених цілей з ліквідації бідності і всебічної побудови суспільства середнього достатку.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/04/26/2s70157.htm>

НАУКА ТА ТЕХНОЛОГІЇ

Китайські науковці заявили про успішне випробування вакцини від COVID-19

20.04.2020 | 19:23 | День

Китайські вчені заявили про успішні випробування інактивованої вакцини від коронавірусної інфекції на мишах, щурах і мавпах.

Попередні результати своїх дослідів науковці опублікували в електронній науковій бібліотеці bioRxiv

«Ми організували пілотне виробництво очищеної інактивованої вакцини PiCoVacc, яка змусила організм мишей, щурів і приматів виробляти антитіла, здатні нейтралізувати як мінімум десять різних штамів вірусу SARS-CoV-2. Малі і великі дози цієї вакцини частково або повністю захистили макак від зараження COVID-19», - зазначили вчені.

Так, усіх піддослідних тварин змусили виробляти антитіла, які можуть нейтралізувати різні штами коронавірусу.

Для виробництва інактивованої вакцини вчені зібрали зразки рідини з легенів пацієнтів, які страждали від коронавірусної інфекції в Китаї, Італії, Іспанії і Великій Британії. Найстабільніший з вірусів фахівці відібрали як «шаблон» для створення вакцини. Відпрацювавши технологію з масового виробництва і ослаблення вірусних частинок в культурах клітин нирок мавп, біологи зробили пробну партію вакцини і перевірили її дію на мишах, щурах і мавпах.

Перші досліді на щурах і мишах показали, що тварини добре переносили вакцинацію і починали виробляти велику кількість антитіл приблизно через один або два тижні після перших ін'єкцій препарату. Антитіла з крові гризунів нейтралізували всі десять штамів SARS-CoV-2, виділених із зразків біорідин.

Пізніше медики перевірили дію вакцини на макаках-резус. Як показали ці досліді, триразове введення невеликих доз вакцини значно знижувало гостроту симптомів хвороби, тоді як її подвійна кількість повністю захищала макак від інфекції.

При цьому через вакцинацію у мавп після повторного контакту з вірусом не виявилася надмірно активна імунна відповідь. Не викликала процедура і інших негативних наслідків, яких найчастіше побоюються імунологи. Як вважають творці вакцини, це дозволяє перейти до клінічних випробувань PiCoVacc на добровольцях, які розпочнуться найближчим часом.

Слід зазначити, що цю статтю вчених поки не рецензували незалежні експерти і редактори наукових журналів.

За даними Worldometers, станом на 15.00 у світі інфіковано коронавірусом COVID-19 2 422 286 осіб, з них 165 924 померли, 635 761 людина одужала.

Джерело: <http://day.kyiv.ua/uk/news/200420-kytayski-naukovci-zayavyly-pro-uspishne-vyprobuvannya-vakcyny-vid-covid-19>

Alibaba планує за три роки інвестувати \$ 28 млрд в «хмарні» технології

21.04.2020|09:40| Інтерфакс-Україна

Китайський інтернет-гігант Alibaba (SPB: BABA) Group Holding Ltd. протягом найближчих трьох років має намір інвестувати 200 млрд юанів (\$ 28,28 млрд) на розвиток «хмарних» серверів.

Як повідомляють ЗМІ з посиланням на заяву компанії, рішення було прийнято в зв'язку з ростом попиту на програмне забезпечення для бізнесу в умовах пандемії коронавірусу.

«Пандемія COVID-19 створила додатковий тиск на різні сектори економіки, але вона також змушує нас сфокусуватися на цифрову економіку», - зазначив керівник підрозділу Alibaba Cloud Intelligence Джефф Чжан.

За даними дослідницької компанії Gartner (SPB: IT), Alibaba є третім найбільшим в світі «хмарним» провайдером за ринковою капіталізацією. У третьому кварталі поточного фінансового року виручка компанії в сфері «хмарних» технологій зросла на 6%, до 10,72 млрд юанів, при цьому показник вперше перевищив позначку в 10 млрд юанів.

Акції Alibaba в понеділок дешевшають на 1,1% на торгах у Гонконгу.

Джерело: <https://interfax.com.ua/news/telecom/656389.html>

Китайці створили робота, який самостійно заряджатиме електромобілі

22.04.2020|23:58|Главком

Робот Carl здатний зарядити електромобіль до 80% за 50 хвилин

Китайська компанія Aiways запатентувала у КНР і Європі автономного робота для зарядки електромобілів. Про це пише Nevcars.

Робот Carl може мати власну батарею ємністю 30 або ж 60 кВт*год і здатний підзарядити автомобіль з будь-яким відомим стандартним зарядним портом. «Робот заряджає електрокар за досить короткий час, для 80% заряду йому знадобиться 50 хвилин, - зазначає автовиробник. - Водій, залишивши свій електромобіль на громадській стоянці, може через мобільний додаток викликати до нього робота».

Carl знаходить авто за координатами GPS і підключає до нього свій зарядний кабель, а після завершення зарядки повертається на свою базову станцію.

«Відтепер зарядка шукатиме водія, а не він її», - прокоментував головну ідею технології віце-президент з міжнародних операцій компанії.

Джерело: https://glavcom.ua/new_energy/video/kitayci-stvorili-robota-yakiy-samostiyno-zaryadzhatime-elektromobili-675159.html

Питання до неба. У Китаї дали назву своєї першої місії на Марс

24.04.2020 | 16:09 | НВ

Міжнародний конкурс з відбору назви для першої китайської дослідницької місії на Марс тривав більше трьох років, переможцем стала назва «Тяньвень-1».

Назва «Тяньвень» сходить до поеми Цюй Юаня, одного з поетів стародавнього Китаю. Воно означає «Питання до неба», відзначають китайські ЗМІ.

У поемі «Тяньвень» Цюй Юань підняв низку питань, що стосуються неба, зірок, природних явищ і світу. Всі місії Китаю з дослідження планет в майбутньому увійдуть в серію «Тяньвень», повідомили в управлінні космонавтики Китаю.

Організатори конкурсу в цілому отримали майже 36 тисяч заявок, а переможця оголосили 24 квітня.

Відомство також оприлюднило логотип місії країни з дослідження планет, поданий у формі літери «С», яка символізує Китай (China), міжнародне співробітництво (Cooperation) і можливості щодо виходу в космос (Capacity of entering space).

Китай планує запустити зонд для дослідження Марса в 2020 році для виконання завдань з орбітального польоту, посадки на поверхню планети і пересування по ній відразу в рамках однієї місії.

Додамо, з 2016 року 24 квітня в Китаї відзначається День космонавтики, на честь того, що Китай успішно запустив свій перший штучний супутник Землі в космос 24 квітня 1970 року.

Раніше очікувалося, що Китай планує запустити свій перший зонд на Марс в липні або серпні 2020 року. Місію планується здійснити з космодрому «Веньчан» в провінції Хайнань за допомогою ракети-носія «Чанчжен-5», яка повинна безпосередньо вивести на перехідну орбіту Землі і Марса зонд для дослідження Марса. За попередніми розрахунками, зонду знадобиться сім місяців, щоб дістатися до поверхні планети.

Джерело: <https://nv.ua/ukr/techno/innovations/kitayska-misiya-na-mars-otrimala-nazvu-tyanven-1-50084252.html>

КОРОНАВІРУС

В Китаї повідомили про рекордно низький показник нових випадків захворювань на коронавірус

20.04.2020|04:12| ТСН

Окремо в КНР відзвітували про ще 49 безсимптомних випадків.

У понеділок, 20 квітня, Китай повідомив про ще 12 інфікованих COVID-19. Це найнижчий добовий приріст в КНР за місяць.

Зокрема, вісім новоспечених пацієнтів недавно прибули з-за кордону. Ще четверо людей заразилися всередині країни, повідомляє CNBC з посиланням на Національну комісію з охорони здоров'я Китаю.

Нових смертей від ускладнень COVID-19 не фіксують уже п'ять днів поспіль.

Окремо в КНР відзвітували про ще 49 безсимптомних випадків. Нагадаємо, що китайський уряд неодноразово переглядав свою методологію підрахунків випадків зараження на коронавірус, протягом декількох тижнів виключаючи людей, у яких не дивлячись на підтверджений COVID-19 немає симптомів захворювання. Тільки з 1 квітня Китай почав додавати їх до загальної суми.

Також влада китайського міста Ухань, звідки почався спалах нової коронавірусної інфекції, перерахували кількість померлих пацієнтів, збільшивши його приблизно на 50 відсотків. Згідно з новими даними, кількість жертв коронавірусу зросла на 1 290.

Всього з початку спалаху в країні на COVID-19 захворіли 82 747 осіб. З них 4 632 пацієнта померли, тоді як більш 77,8 тисяч уже одужали і виписалися з медустанов.

Як повідомлялося, Ухань повернувся до звичного життя з грандіозним світловим шоу.

А тим часом влада Китаю зняли заборону на виїзд з багатомільйонного міста Ухань, де був зафіксований перший випадок зараження новим коронавірусом і звідки почалося стрімке поширення інфекції. У перший день місто покинули понад 65 тисяч осіб. Раніше в провінції Хубей відновили авіаперельоти, а в Ухані закрили побудовану за 10 днів модульну лікарню, призначену для лікування пацієнтів, хворих коронавірусом.

В провінції Хубей влада зняла частину обмежень 25 березня.

Джерело: <https://tsn.ua/ru/coronavirus/v-kitae-soobschili-o-rekordno-nizkom-pokazatele-novyh-sluchaev-koronavirusa-1531248.html>

У Китаї одужали понад 93% заражених коронавірусом

23.04.2020 | 09:21 | РБК-Україна

За минулу добу в країні зафіксували 10 випадків зараження

У Китаї одужали 93,2% заражених коронавірусом, менше 1 тис. людей залишаються на лікуванні в лікарнях. Це впливає з даних державного комітету з питань охорони здоров'я КНР.

На сьогодні в Китаї 82 798 випадків зараження, з них одужали 77 207 осіб, померли 4 632 хворих. Зокрема, за минулу добу в країні зафіксували 10 випадків зараження коронавірусом, з них шість - ввізні.

Нагадаємо, вчені з Китаю заявили про успішні випробування інактивованої вакцини від коронавірусу на мишах, щурах і мавпах. Вакцина змусила організм мишей, щурів і приматів виробляти антитіла, здатні нейтралізувати як мінімум десять різних штамів коронавірусу.

Раніше голова Уханьського інституту вірусології Юань Чжимін заявив, що на сьогоднішній день у вчених немає достатніх знань для штучного створення вірусу, подібного коронавірусу COVID-19.

Джерело: <https://www.rbc.ua/ukr/news/kitae-vyzdoroveli-93-zarazhennyh-koronavirusom-1587622853.html>

Китай виділить 30 млн доларів ВООЗ

23.04.2020 | 18:30 | РБК-Україна

У березні Китай виділяв вже 20 млн доларів.

Офіційний представник Міністерства закордонних справ Китайської народної республіки Хуа Чунинг заявила, що Китай виділить 30 млн доларів Всесвітньої організації охорони здоров'я. Про це повідомляє CNN.

При цьому він зазначив, що кошти будуть виділені на підтримку для боротьби з коронавірусом.

«Китай вирішив виділити ВООЗ ще 30 млн доларів готівкою для підтримки глобальної боротьби з COVID-19. Зокрема для зміцнення систем охорони здоров'я в країнах», - заявила Чунинг.

Вона додала, що 11 березня Китай виділив ВООЗ 20 млн доларів.

Нагадаємо, раніше прем'єр Канади Джастін Трюдо заявив, що країна збільшує обсяг фінансової підтримки Всесвітньої організації охорони здоров'я. Він зазначив, що Канада буде щорічно виділяти десятки мільйонів доларів на фінансування Організації.

Крім того, президент США Дональд Трамп звинуватила Всесвітню організацію охорони здоров'я в повільному реагуванні на спалах коронавірусу. Трамп заявив, що припиняє фінансування організації, оскільки ВООЗ не впоралася зі своїм основним обов'язком і повинна нести відповідальність.

Додамо, що глава Міністерства закордонних справ Німеччини Хайко Маас заявив, що Німеччина готова збільшувати підтримку Всесвітньої організації охорони здоров'я.

Джерело: <https://www.rbc.ua/ukr/news/kitay-vydelit-30-mln-dollarov-voz-1587655816.html>

Глава ДКЗ КНР: Китай готовий поділитися своїм досвідом лікування важкохворих на COVID-19

26.04.2020 | 11:38 | Міжнародне радіо Китаю

24 квітня видужав останній пацієнт з важкою формою перебігу захворювання COVID-19 у місті Ухань. Нещодавно в інтерв'ю ЗМІ глава Державного комітету у справах охорони здоров'я (ДКЗ) КНР Ма Сяовей зазначив, що Китай готовий поділитися з міжнародним співтовариством своїм досвідом лікування важкохворих на COVID-19.

Глава ДКЗ КНР Ма Сяовей: «Кількість важкохворих на COVID-19 в Ухані зведена до нуля. Це означає остаточну перемогу за місто Ухань, а також те, що в Китаї лікування пневмонії, викликаной коронавірусом нового типу, досягло передового міжнародного рівня. В країні досягли величезного прогресу в проведенні інтенсивної терапії та лікування важких респіраторних інфекційних захворювань».

19 лютого кількість важкохворих на COVID-19 в Ухані досягло максимуму — 9689 людей, у місті більше немає жодного важкохворого пацієнта COVID-19. Коефіцієнт одужання в Ухані склав 92,2%, при цьому коефіцієнт одужання важкохворих пацієнтів досяг 88,9%.

Глава ДКЗ КНР Ма Сяовей: «У Китаї створили систему медичного управління, наприклад, вивчення випадків зараження і обговорення випадків смерті за 24 години, консультації та обхід експертами, система управління сестринським доглядом та ін.».

У нас є багато особливостей у методах лікування, в тому числі, інтеграція базової та клінічної медицини, дослідження патологічної анатомії, щоб виявити місця, через які вірус проникає в організм, і відкоригувати наступний етап лікування. Інтеграція «фронту і тилу», медперсонал у відділеннях інтенсивної терапії, респіраторної медицини, гематології, імунології проводять дистанційні консультації, об'єднані сили всієї країни для проведення рятувальних робіт. Інтеграція медицини та сестринської справи. Інтеграція медицини та управління, в Китаї створена комплексна процедура і оцінювальна система з уніфікованим стандартом.

Цей досвід не тільки цінний для лікування вірусної пневмонії в майбутньому, ним можна поділитися з міжнародним співтовариством.

Глава ДКЗ КНР Ма Сяовей: «Після лікування пневмонії, викликаної коронавірусом нового типу, деякі пацієнти з основними захворюваннями продовжують профільне лікування у відповідних відділеннях лікарень високого рівня в Ухані. В цьому плані були зроблені необхідні приготування».

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/04/26/2s70155.htm>

У Китаї розпочався другий етап випробування вакцини від COVID-19, препарат ввели 508 добровольцям

26.04.2020 | 15:20 | Гордон

На першому етапі доведено, що інактивована вакцина від коронавірусу безпечна; на другому етапі досліджують її ефективність, розповіли китайські вчені.

24 квітня в китайському місті Цзяоцзо розпочали другий етап клінічних випробувань вакцини від коронавірусу SARS-CoV-2, повідомили в Національній комісії з охорони здоров'я.

У компанії Sinopharm, яка розробила препарат, заявили, що на першому етапі 96 осіб у трьох вікових групах було щеплено, результати випробувань схвалено урядом.

Програма випробувань передбачає також третій етап; загалом тести займуть приблизно рік, ідеться в повідомленні.

Як розповіли виданню Global Times фахівці з університету Уханя, на першому етапі тестували безпеку вакцини. Результати другого етапу важливі для визначення її ефективності.

Ін'єкцію препарату на другій стадії зробили вже 508 добровольцям.

Це перша у світі вакцина, яка пройшла стадію першого етапу клінічних випробувань. В її основі – штучно вирощений мертвий аденовірус (інактивована вакцина), введення якого дає змогу дістати імунну відповідь організму на коронавірус SARS-CoV-2 без зараження ним.

Китай схвалив п'ять технологічних підходів до розроблення вакцин від COVID-19, серед яких також вакцини з рекомбінантними білками, вакцини від аденовірусних векторів, вакцини на основі нуклеїнових кислот і вакцини з використанням атенуйованих вірусів грипу.

За даними ВООЗ, у світі розробляють щонайменше 70 вакцин від коронавірусу. Дослідження на людях проводять у США, Великобританії і Німеччині.

Джерело: <https://gordonua.com/ukr/news/society/-u-kitaji-rozpochavsja-drugij-etap-viprobuвання-vaktsini-vid-covid-19-preparat-vveli-508-dobrovoltsjam-1497134.html>

КИТАЙ – УКРАЇНА

Посол КНР в Україні Фань Сяньжун провів телефону розмову з новопризначеним Заступником Міністра закордонних справ України Єніним Є.В.

20.04.2020|17:55| Посольство Китаю в Україні

21 квітня 2020 року Посол КНР в Україні Фань Сяньжун провів телефону розмову з новопризначеним Заступником Міністра закордонних справ України Єніном Є.В., котрий також курує напрямком відносин з Китаєм. Обидві сторони поглиблено обмінялись думками щодо зміцнення співпраці у боротьбі з епідемією, подальшого розвитку китайсько-українських відносин та ділового співробітництва.

Джерело: <https://www.facebook.com/chinaembua/posts/151836749650100>

Китай готовий передати Україні другу партію захисних засобів для боротьби з коронавірусом – Шмигаль

20.04.2020|18:51| Інтерфакс-Україна

Прем'єр-міністр Денис Шмигаль заявляє про готовність китайської сторони передати Україні партію захисних засобів для боротьби з поширенням коронавірусною інфекцією Covid-19.

«КНР готова надати Україні другу партію захисних засобів для ефективної боротьби з Covid-19. Дякуємо китайським партнерам, які простягають руку допомоги у важкі часи пандемії. Це зміцнює віру в перемогу над вірусом», - написав Шмигаль в своєму мікроблозі в Twitter в понеділок.

Як повідомлялося, перші кілька літаків з медичними засобами боротьби з коронавірусною інфекцією прибули в Україну з Китаю в кінці березня.

Джерело: <https://interfax.com.ua/news/general/656291.html>

«Донбасенерго» доставило в Україну з Китаю 12 тонн засобів індивідуального захисту для боротьби з Covid-19

21.04.2020|10:30| Інтерфакс-Україна

Зафрахтований ПАТ «Донбасенерго» літак 19 квітня доставив в Україну з китайського Ченду (провінція Сичуань) 12 тонн засобів індивідуального захисту (ЗІЗ) для боротьби з Covid-19, повідомила прес-служба компанії.

За її даними, зокрема, в вантаж увійшли 15 тис. багаторазових захисних костюмів для медиків, 500 тис. одноразових масок, 400 тис. одноразових рукавичок, 150 тис. респіраторів, 20 тис. окулярів і захисних щитків, 800 безконтактних термометрів.

«Всі ці кошти призначені для захисту населення та медичного персоналу, що працює в непростих умовах протистояння смертельно небезпечної хвороби. Компанія «Донбасенерго» дякує партнерам з Dongfang Electric International Corporation (Ченду), які допомогли реалізувати цей непростий проект», - підкреслюють в компанії.

Планується, що вже 21 квітня велика його частина буде передана департаменту охорони здоров'я Донецької області.

«Донбасенерго» володіє Старобешівської (розташована на окупованій території) і Слов'янської ТЕС сумарною встановленою потужністю 2880 МВт, в т.ч. потужність СлТЕС становить 880 МВт. В кінці березня 2017 року генкомпанію заявила про втрату контролю над роботою Старобешівської ТЕС, а також частини структурних одиниць, розташованих на тимчасово непідконтрольній території.

ПрАТ «Енергоінвест Холдинг» належить 60,86% акцій «Донбасенерго», ще 25% акцій генкомпанії належить державі. В даний час контроль над компанією належить Максиму Єфімову.

Джерело: <https://interfax.com.ua/news/economic/656411.html>

«Нова Пошта Глобал» і китайський Cainiao запустили чартерні грузові рейси з Китаю

21.04.2020|18:04| Інтерфакс-Україна

Група компаній «Нова Пошта» співпрацює з китайським логістичним оператором Cainiao, що знаходиться в складі Alibaba Group, запустили доставку посилок з Китаю чартерними вантажними рейсами.

«У минулу п'ятницю з Китаю прибув перший літак із 20 тоннами. Це товари, які заказали клієнти «Нової пошти» на AliExpress. Уже приїхали перші три партії вантажу. Прибуття четвертої, останньої, партії очікують в середу, 22 квітня. Такий рейс суттєво прискорить доставку», - цитує прес-служба директора «Нової Пошти Глобал» Юрія Беневицький.

Після митного оформлення представники будуть доставлені клієнтам компанії по всій країні. Такі рейси компанія планує виконувати на регулярній основі.

Згідно з даними «Нової пошти», за результатами березня кількість міжнародних посилок в Україні збільшилась на 30% порівняно з лютим.

Джерело: <https://interfax.com.ua/news/economic/656590.html>

Українські та китайські лікарі по телемосту обмінялися досвідом в лікуванні COVID-19

21.04.2020|21:00| ФОКУС

У МОЗ кажуть, що такого роду телемосту практикуватимуть і в майбутньому, і не тільки з лікарями з Китаю.

Українські лікарі поспілкувалися зі своїми китайськими колегами по телемосту. Під час розмови піднімалася тема лікування хворих на COVID-19, повідомляє прес-служба МОЗ.

З боку України в розмові взяли участь провідні вітчизняні анестезіологи, інфекціоністи та акушери - всі вони могли поставити китайським колегам свої запитання.

У МОЗ кажуть, що такого роду телемосту практикуватимуть і в майбутньому, і не тільки з лікарями з Китаю.

«Такий обмін досвідом в лікуванні коронавірусної інфекції дозволить ефективніше протистояти хворобі», - говорять також у відомстві.

Джерело: <https://focus.ua/ukraine/454145-ukrainskie-i-kitaiskie-vrachi-po-telemostu-obmenialis-opytom-v-lechenii-covid-19>

«Мрія» доставить в Україну партію медичних товарів з Китаю для боротьби з коронавірусом

22.04.2020|18:30| lb.ua

Зустрічати літак буде київський аеропорт «Гостомель».

У четвер, 23 квітня, до Києва літак Ан-225 привезе з Китаю медичні засоби для боротьби з коронавірусом - захисні маски, рукавички, костюми.

Відзначається, що на момент публікації літак вже вилетів з китайського аеропорту «Тяньцзінь» в казахстанське місто Алмати, де проведе проміжну зупинку для дозаправки. Зустрічати літак буде київський аеропорт «Гостомель».

Перший комерційний рейс був виконаний 14 квітня, доставивши 100 тон медикаментів з Китаю до Польщі.

19 квітня «Мрія» приземлилася вже у французькому аеропорту «Париж-Ватри», куди доставила 150 тон медичного обладнання (також з Китаю).

Після цього в «авіалініях Антонова» оголосили про те, що в подальшому літак буде задіяний у перевезенні аналогічних вантажів для США. Сьогодні, 22 квітня, стало відомо, що для Штатів доставкою засобів боротьби з COVID-19 вже займаються Ан-124 «Руслан».

«22 квітня 2020 року літаки Ан124-100 «Руслан» авіатранспортного підрозділу ДП «Антонов»-авіакомпанії» Авіалінії Антонова «почали серію рейсів з доставки медичних засобів для боротьби з пандемією коронавірусу з Китаю в різні міста США, в тому числі, в Орландо, Х'юстон, Вашингтон, Лос Анжелес», - заявили в «авіалініях Антонова».

Відзначається також, що «Мрія» приєднається до таких перевезень для США в травні.

Джерело: https://lb.ua/world/2020/04/22/455932_mriya_dostavit_ukrainu_partiyu.html

Літак «Мрія» доставив рекордний медичний вантаж до України

23.04.2020 | 12:44 | День

Найбільший у світі транспортний літак Ан-225 «Мрія» доставив до України засоби медичної допомоги для боротьби з коронавірусом із китайського міста Тяньцзінь.

«Це один із найбільших вантажів, який ми зустрічаємо за останні тижні з Китайської Народної Республіки. Наша «Мрія» привезла до України 12 млн масок для лікарень та аптечних мереж, майже 260 тис. захисних окулярів для наших медиків і понад 100 тис. костюмів п'ятого рівня захисту. Це рекорд за обсягом вантажу, який увійде до Книги рекордів Гіннеса», - сказав після зустрічі літака у четвер президент України Володимир Зеленський.

Президент держпідприємства «Антонов» Олександр Донець повідомив, що вага доставленого до України з Китаю вантажу становить 103 тонни, і під 1300 куб. м обсягу його було завантажено у вантажний відсік фюзеляжу (при обсязі кабіни у 1400 куб. м). «Я гадаю, що ми саме за обсягом, який перевозиться, вийдемо на рекорд. Після відповідної процедури він може потрапити до Книги рекордів Гіннеса», - зазначив він.

За його словами, через тиждень «Мрія» виконає ще один рейс для доставки вантажу в Україну.

Джерело: <http://day.kyiv.ua/uk/news/230420-litak-mriya-dostavyv-rekordnyy-medychnyy-vantazh-do-ukrayiny>

Співпраця в галузі освіти триває попри пандемію

24.04.2020 | 06:24 | Посольство України в Китаї

Пандемія коронавірусної хвороби створює безліч перешкод для міжнародного співробітництва. На щастя, ці перешкоди можуть бути подолані завдяки наполегливості та міцним дружнім стосункам взаємодіючих сторін, одним з успішних прикладів чого може служити телеміст, організований 22 квітня ц.р. Київським національним університетом імені Тараса Шевченка з Чжецзянським університетом економіки і фінансів за підтримки Посольства України в КНР.

Зазначений захід відбувся на високому рівні, з обох сторін на ньому були присутні 16 фахівців галузі освіти та міжнародних відносин, серед яких: проректор з міжнародної діяльності Київського національного університету імені Тараса Шевченка Петро Бех, проректор з перспективного розвитку Київського національного університету імені Тараса Шевченка Олександр Рожко, проректор Чжецзянського університету економіки і фінансів Лі Чжанжун, Генеральний директор компанії Xipei Education Мао Їфей, дипломати Посольства України в КНР.

Під час проведення телемосту представники університетів обговорили важливі для українських ВНЗ питання протидії епідемії та належного забезпечення навчального процесу:

- методи та платформи дистанційного навчання (у т.ч. дистанційні іспити та захист дипломних проектів);
- організація повсякденної діяльності університету: обов'язкові перевірка температури тіла та носіння масок, особливості допуску до приміщень закладу співробітників та студентів тощо;
- досвід харчування студентів в університетській їдальні з дотриманням соціальної дистанції у період виходу з карантину.

Крім того, речник Посольства України в КНР з економічних питань та питань гуманітарної допомоги перший секретар Олег Малий повідомив присутнім результати проведеної Посольством роботи зі збору китайської гуманітарної допомоги та підготовки її до відправки в Україну. Зокрема, було зазначено, що наразі орієнтовна вартість зібраних медичних засобів сягає 1 млн. дол. США, а їхній загальний обсяг перевищує 100 кубічних метрів, у т.ч. понад 2 мЗ – гуманітарна допомога Чжецзянського університету економіки і фінансів.

Джерело: <https://www.facebook.com/ukrembcn/posts/1509716092530220>

У китайській корпорації CASIC відбулася зустріч із питань постачання в Україну апаратів ШВЛ

24.04.2020 | 16:19 | Посольство України в Китаї

З урахуванням зростання потреби в апаратах штучної вентиляції легенів в Україні, спричиненого поширенням епідемії COVID-19, Посол України Сергій Камишев сьогодні провів зустріч із керівництвом державної корпорації CASIC (China Aerospace Science and Industry Corp.) для досягнення домовленості щодо постачання вказаного обладнання для медичних закладів нашої держави.

Основним видом діяльності CASIC є розробка технологічних рішень для оборонної та космічної промисловості. Водночас її дочірня компанія Aerospace Chanfeng Medical з 1995 р. випускає обладнання для лікарень (операційні столи й кабінети, апарати для введення наркозу, ШВЛ тощо) за стандартами ISO9001, CE та, в деяких випадках, за ліцензіями європейських компаній і з використанням іноземних комплектуючих.

Керівництво CASIC відзначило дружній характер тривалої співпраці з Посольством та повідомило, що, попри перевантаження замовленнями, готове у пріоритетному порядку розпочати виробництво партії апаратів ШВЛ для потреб України.

Надалі Посольство опрацює з українськими замовниками умови постачання обладнання до України.

Джерело: <https://www.facebook.com/ukrembcn/posts/1510111222490707>

КИТАЙ – США

Ріхард Герцінґер: Найновіша атака Трампа на Китай і ВООЗ не варта довіри

24.04.2020 | 10:02 | Тижень

Ця атака не лише незграбний маневр, аби відвернути увагу від власної кричущої поразки в боротьбі з коронавірусною хворобою в США.

Найновіша атака президента США Дональда Трампа на Китай і ВООЗ у зв'язку з поширенням коронавірусної хвороби COVID-19 так само несерйозна, не варта довіри й дезорієнтаційна, як і все, до чого ми від нього звикли. Про це в своїй авторській колонці для Тижня пише Ріхард Герцінґер, кореспондент розділу «Політика та суспільство» німецьких видань Die Welt та Welt am Sonntag.

«Ця атака не лише незграбний маневр, аби відвернути увагу від власної кричущої поразки в боротьбі з хворобою. Трамп тривалий час гучно спростовував загрозу COVID-19 і відкидав її як злісні підступи демократів, щоб потім раптом оголосити себе обізнаним головним поборником пандемії. Трамп також співвідповідальний за те, що в складі організацій ООН, як-от ВООЗ, домінують противники західних демократій. Вихід США за правління Трампа з міжнародних організацій та структур і відверта демонстрація байдужості до їхньої діяльності віддають їх у розпорядження авторитарних держав, як-от Китайська Народна Республіка», – пояснює він.

Герцінґер зауважує, що деякі коментатори, які справедливо незадоволені стриманістю європейців перед позірною могутністю Китаю, тепер схильні вихвалити Трампа за його атаку на махінації китайського режиму. Однак ті, хто так робить, не розуміють справжнього характеру його президентства. Бо дії Трампа не керуються жодним зрозумілим і переконливим політичним раціо.

«Свою посаду президента Сполучених Штатів він натомість використовує тільки для задоволення своїх егоїстичних фантазій і власної вигоди. Усі його «політичні» дії та віражі спрямовані передовсім на пошук винних у помилках і хибах, щоб зверхніми та водночас прикрими самовихваляннями зобразити себе непомильним. Замість того щоб, як і передбачено надзвичайним станом, об'єднувати всі сили держави, він поглиблює розкол країни нестримними нападами на політичних опонентів і немилих губернаторів», – наголошує він.

Джерело: <https://tyzhden.ua/News/242981>

Губернатор Нью-Йорка заявив, що коронавірус потрапив в штат не з Китаю

25.04.2020 | 14:19 | Міжнародне радіо Китаю

За словами Ендрю Куомо, за два місяці з Європи в Нью-Йорк і Нью-Джерсі прилетіло 2,2 млн людей, багато з яких могли бути заражені коронавірусом.

Коронавірус був завезений в Нью-Йорк не з Китаю, а з європейських країн, заявив губернатор штату Ендрю Куомо. Він вважає, що найбільш ймовірним джерелом вірусу є Італія.

Губернатор посплався на дослідження Північно-Східного університету США, згідно з яким до 1 березня, коли в Нью-Йорку виявили перший підтверджений випадок захворювання, було інфіковано вже більше 10 тис. жителів. Куомо також нагадав, що заборону на в'їзд з Китаю ввели 2 лютого, а в'їзд з Європи обмежили тільки в березні, передає kommersant. За словами Ендрю Куомо, за два місяці з Європи в Нью-Йорк і Нью-Джерсі прилетіло 2,2 млн людей, багато з яких могли бути заражені коронавірусом. Він також звинуватив адміністрацію США в тому, що вона занадто пізно відреагувала на початок епідемії коронавірусу в Китаї. «Ми закрили вхідні двері для в'їзду з Китаю, це було правильно. Але ми залишили задню двері відкритими, тому що вірус вилетів з Китаю до того часу, коли ми ввели заборону на поїздки в Китай», - заявив губернатор. Раніше президент США Дональд Трамп неодноразово звинувачував китайську владу в замовчуванні істинної ситуації з епідемією. Він також припускав, що влада КНР могла використовувати вірус цілеспрямовано. На цьому тижні Міссурі першим з американських штатів подав у суд позов до Китаю через ситуацію з коронавірусом. Представники штату вважають, що влада КНР не вжила достатніх заходів для запобігання пандемії, приховувала факти і вводила в оману Всесвітню організацію охорони здоров'я.

Джерело: <https://www.unian.ua/world/gubernator-nyu-yorka-zayaviv-shcho-koronavirus-potrapiv-v-shtat-ne-z-kitayu-novini-svitu-10972832.html>

Хуа Чуньїн: республіканці в США далі намагаються перекласти відповідальність на Китай

26.04.2020 | 09:38 | Міжнародне радіо Китаю

Перекласти відповідальність на Китай — один з офіційних протиепідемічних заходів уряду США.

Згідно з повідомленням, опублікованим 24 квітня на сайті політичних новин США «Політико», Комітет Сенату США розробив меморандум об'ємом у 57 сторінок, і порекомендував представникам передвиборних таборів партії прочитати його, пропонуючи кандидатам-республіканцям протистояти епідемії з допомогою нападок на Китай.

У документі висунули три основні напрями «атаки»: звинуватити Китай в приховуванні даних про коронавірус, засудити демократів за їх «м'яке ставлення до Китаю», запропонувати республіканцям «просувати санкції проти Китаю на тій підставі, що останній пов'язаний з поширенням вірусу» .

Документ «високо оцінила» офіційний представник МЗС КНР Хуа Чуньїн. «Пропоную всім уважно з ним ознайомитися, адже це дійсно «хороший сценарій»», — сказала китайський дипломат.

Цікаво, що користувачі соціальних мереж в США називають цей документ «червоною книгою брехні».

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/04/26/2s70152.htm>

Американські журналісти і політики сфабрикували «змову про походження коронавірусу в китайській лабораторії»

26.04.2020 | 10:09 | Міжнародне радіо Китаю

Днями на американському незалежному новинному сайті Grayzone (Сіра зона) була розміщена стаття під заголовком «Як з'явилася поширена Трампом теорія змови про походження коронавірусу в китайській лабораторії». У статті розповідається про те, як журналісти-консерватори співпрацюють з урядом США в підготовці змови.

У статті наголошується, що, коли кількість померлих від коронавірусу в США перевищила 40 тисяч, союзники президента Д. Трампа з новою силою розгорнули їх антикитайську медіа-війну, звинувативши китайську біологічну лабораторію в штучному створенні нового вірусу.

26 січня «Вашингтон Таймс» опублікувала статтю, в якій була представлена версія про так зване джерело походження коронавірусу. Автор статті, колишній співробітник військової розвідки Ізраїлю Дані Шохам заявив, що смертоносний вірус, який поширюється по світу, міг виникнути в біологічній лабораторії в Ухані. При цьому він визнав, що поки немає жодних доказів, які підтверджували б це припущення. Згодом його гіпотезу одностайно спростували вчені багатьох країн.

У березні цього року 27 вчених в галузі суспільної охорони здоров'я з 8 країн в медичному журналі The Lancet спільно опублікували відкритий лист, в якому висловили підтримку китайським вченим і працівникам охорони здоров'я та рішуче засудили теорію змови про походження коронавірусу в китайській лабораторії.

14 квітня газета «Вашингтон пост» опублікувала статтю оглядача Джоша Рогіна під заголовком «Держдепартамент США попереджає про проблеми безпеки в Уханській лабораторії, яка вивчала коронавіруси кажанів».

На сайті Grayzone вказується, що згадана стаття була написана на основі урядового документа США, в якому американські чиновники намагалися чинити тиск на Китай. Після публікації цієї статті американські політики почали необґрунтовано звинувачувати і очорняти Китай.

15 квітня сенатор Конгресу США від республіканської партії Том Коттон виступив з довгою емоційно насиченою промовою на телеканалі Fox News, вимагаючи від китайського уряду нести відповідальність за втрати в результаті спалаху епідемії.

17 квітня держсекретар США Майк Помпео заявив, що Вашингтон «все ще намагається» отримати від Китаю дозвіл на огляд експертами Уханьської лабораторії. «І, що більш важливо, ми знаємо, що вони не дозволили іноземним вченим пройти в лабораторію з метою оцінити те, що там сталося, що там відбувається, поки ми тут розмовляємо», — підкреслив М. Помпео.

Разом з тим Д. Трамп заявив, що вірус був створений в лабораторії в Ухані. «Здається, це цілком виправдано», — сказав він.

У статті, опублікованій на сайті Grayzone, наголошується, що вчені звинуватили Джоша Рогіна в тому, що він не брав інтерв'ю у експертів, а тільки процитував статтю з журналу Nature за 2015 рік під заголовком «Лабораторний експеримент зі створення гібридної форми коронавірусу кажанів перебуває під загрозою». Мета Рогіна полягала в тому, щоб підтвердити версію про так звані ризики, створені Уханьським інститутом вірусології, відзначили вчені.

23 квітня губернатор штату Нью-Йорк Ендрю Куомо на своєму щоденному брифінгу заявив, що в 13,9% зразках крові, взятих у 3000 жителів штату, були виявлені антитіла проти нового коронавірусу. У Нью-Йорку, епіцентрі пандемії в США, 21,2% досліджених осіб мали антитіла. Цей показник набагато більший, ніж результати, отримані в штаті Каліфорнія або північній частині штату Нью-Йорк (3-4%). Не менш 263 тисяч людей у штаті Нью-Йорк, в тому числі близько 142 тисяч людей у Нью-Йорку, отримали позитивний результат тесту на коронавірус. Комісар охорони здоров'я Нью-Йорка Оксіріс Барбо сказала, що в Нью-Йорку близько мільйона людей, можливо, були схильні до впливу коронавірусу. Якщо врахувати 21% і 14%, то мова йде про 1,78 млн в Нью-Йорку, і до 2,7 млн осіб в штаті Нью-Йорк, — підкреслила комісар.

Дослідники припустили, що на початку лютого, коли увага всього світу була прикута до Китаю, епідемія, швидше за все, вже поширювалася в декількох містах Сполучених Штатів, а джерело інфекції виникло в багатьох місцях.

Багатьох американців хвилює питання поширення коронавірусу. Деякі користувачі соціальних мереж поділилися думками про поширення вірусу в Сполучених Штатах Америки:

«Чи означає це, що вірус вже давно почав поширюватися в Нью-Йорку?»

«Який реальний коефіцієнт смертей (від коронавірусу COVID-19)? Скільки випадків не було зареєстровано або неправильно діагностовано за останні 5 місяців через нестачу приладів для тестування?»

«Який жах! Але навіть в цьому випадку Білий дім все ще надихає людей протестувати проти режиму ізоляції в їх Штатах»

«У мене був грип у грудні. Тепер я сильно сумніваюся, що хворів на грип, а не на... »

«У більшості людей легка форма хвороби. У деяких людей хвороба протікає взагалі без симптомів. Це хороша новина».

«Може, багато людей майже самостійно впоралися з коронавірусом? Чи був сформований колективний імунітет? Чи можу я зробити висновок, що вірус вже поширюється протягом тривалого часу?»

23 квітня губернатор Каліфорнії Гевін Ньюсом заявив, що кількість померлих від хвороб, викликаних коронавірусом, склало 115 осіб в штаті Каліфорнія за останню добу. Напередодні представник системи охорони здоров'я в окрузі Санта-Клара (штат Каліфорнія) повідомив, що в окрузі були підтверджені три випадки смерті від коронавірусу, які раніше не були відомі. Перший з цих випадків стався 6 лютого. Це на три тижні раніше, коли 29 лютого було оголошено про першу смерть від нового вірусу в штаті Вашингтон.

Днями губернатор Каліфорнії попросив фахівців переглянути випадки смерті, пов'язані з коронавірусною пневмонією в штаті. Передбачається, що самий ранній випадок смерті від коронавірусу міг статися в грудні минулого року.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/04/26/2s70153.htm>

КИТАЙ – ЄВРОПА

Ван Ї провів телефонну розмову з главою МЗС Франції Жан-Івом Ле Дріаном

23.04.2020 | 13:14 | Сіньхуа

Член Держради КНР, міністр закордонних справ Ван Ї сьогодні провів телефонну розмову з главою МЗС Франції Жан-Івом Ле Дріаном.

Як зазначив Ван Ї, епідемія є спільним ворогом усіх країн світу і вимагає спільного реагування. «Ми вдячні французькій стороні за допомогу, надану Китаю в важкий для нього момент боротьби з епідемією, хочемо зараз віддячити їй за цю допомогу і, виходячи з її потреб, надати їй все необхідне сприяння і підтримку. Це не тільки відповідає духу міжнародного гуманізму, але і відображає високий рівень відносин стратегічного партнерства між двома країнами. Китайська сторона неодмінно буде співпрацювати з французькою стороною аж до повної спільної перемоги над епідемією. Крім того, Китай і Франція як великі держави несуть велику відповідальність за розвиток і прогрес усього людства. Ми прагнемо спільно з французькою стороною зробити внесок у справу забезпечення глобальної безпеки у сфері охорони здоров'я. Голова Сі Цзіньпін цінує взаємну довіру і дружбу, встановлені з президентом Емманюелем Макроном. Китай захоплений незалежною зовнішньополітичною лінією Франції і особливо її незмінною прихильністю до мультилатералізму. Китай також з радістю сприймає більш активну і важливу роль, яку відіграє Франція в рішенні сучасних міжнародних проблем», - сказав Ван Ї.

Він підкреслив, що Всесвітня організація охорони здоров'я / ВООЗ / виступає центральною силою, яка координує глобальні зусилля по боротьбі з епідемією, грає невід'ємну роль в області надання допомоги африканським державам і іншим країнам, що розвиваються під час реагування на епідемію. За його словами, зараз необхідно підбадьорювати ВООЗ, а не давати їй впадати у відчай; підтримувати організацію, а не підривати її авторитет. У питанні ВООЗ необхідно бути вище ідеології, соціального ладу, груп і таборів, власних внутрішніх політичних міркувань, сказав Ван Ї. Він додав, що слід підтримати ВООЗ з точки зору гігієни і охорони здоров'я всього людства. Саме підтримка тієї ролі, яку виконує ВООЗ, здатна врятувати ще більше життів, вилікувати ще більше хворих і об'єднати сили всього світу в боротьбі з епідемією, заявив глава МЗС КНР. Він зазначив, що це є загальним розумінням більшості країн, а також гідним вибором будь-якої розсудливої людини.

Ж.-І. Ле Дріан, в свою чергу, заявив, що французька сторона дякує китайській стороні за надану допомогу при закупівлі у Китаю вкрай необхідних предметів медичного призначення. За його словами, французька сторона задіяла цивільну авіацію при створенні повітряного мосту між Китаєм і Францією, який зараз в цілому добре дає собі раду. Під час телефонної розмови

президента Франції Емманюеля Макрона з головою КНР Сі Цзіньпіном був досягнутий важливий консенсус з питань поглиблення двостороннього співробітництва в галузі медицини та охорони здоров'я. Французька сторона готова разом з китайською стороною вживати заходів для здійснення відповідних домовленостей, сказав Ж.-І. Ле Дріан. Він додав, що французька сторона закликає всі країни згуртуватися на спільну боротьбу з епідемією. За його словами, думки Франції та Китаю щодо ролі ВООЗ повністю збігаються, обидві сторони підтримують організацію у виконанні своєї ролі і виступають проти очорнення певних країн під приводом епідемії.

Сторони також обмінялися думками про способи зміцнення співпраці між постійними членами Ради Безпеки ООН заради сприяння глобальній боротьбі з епідемією.

Джерело: http://russian.news.cn/2020-04/23/c_138999969.htm

ЗАЯВИ УРЯДІВ ТА МІЖНАРОДНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

Рішення уряду КНР. Компанія Meest China заявила про зупинку відправок медичних товарів із Китаю

21.04.2020|20:32| НВ

Уряд Китаю прийняв рішення боротися з недобросовісними постачальниками і посилити контроль за експортом товарів медичного призначення.

З 22 квітня компанія Meest China, яка займається доставками з Китаю до України, Росії та Узбекистану, зупиняє відправку товарів медичного призначення поштовими посилками авіа та залізничним сполученням. Про це йдеться у повідомленні компанії. Причиною такого рішення названі дії уряду КНР.

З 22 квітня 2020 року не відправляємо такі типи товарів: маски, захисні костюми, захисні окуляри, термометри, медичне обладнання та інструменти, а також інші товари, які використовуються для боротьби з COVID-19. Після численних звинувачень громадськості, уряд Китаю прийняв рішення боротися з недобросовісними постачальниками і посилити контроль товарів, що експортуються, на державному рівні. До експорту допускаються тільки комерційні партії від сертифікованих державних заводів з повним пакетом сертифікатів і ліцензій. Більше половини всіх відправлень потрапляють на огляди й усі, неналежним чином оформлені відправлення, підлягають арешту і конфіскації», — сказано у повідомленні.

У Meest China зазначили, що не можуть надавати такий пакет документів по кожній посилці. Тому, для забезпечення безпеки інших відправлень, під час отримання медичних товарів на склад в Китаї, вони будуть переведені в статус «Брак». Клієнти можуть оформити повернення товару постачальнику.

«Ми сподіваємося, що це рішення має тимчасовий характер, і незабаром ми зможемо повернутися до відправлень даного типу товарів. Однак, ми працюємо в законному полі і повинні підкоритися рішенням Китаю», — заявили у компанії.

Джерело: <https://nv.ua/ukr/biz/markets/vidpravlennya-iz-kitayu-uryad-knr-naklav-obmezheniya-na-eksport-medichnih-tovariv-ostanni-novini-50083528.html>

Сі Цзіньпін — про важливість досягнення цілей з боротьби з бідністю, незважаючи на вплив COVID-19

24.04.2020 | 16:14 | Міжнародне радіо Китаю

Голова КНР Сі Цзіньпін закликав до прийняття зусиль з подолання негативних наслідків епідемії COVID-19 для забезпечення досягнення цілей у сфері ліквідації бідності і повної побудови суспільства середнього достатку.

Сі Цзіньпін, який є також генеральним секретарем ЦК КПК і головою Центральної військової ради, виступив з такою заявою під час інспекційної поїздки в провінцію Шеньсі.

Сі Цзіньпін закликав до активніших зусиль щодо стабілізації ситуації в сфері зайнятості, фінансів, зовнішньої торгівлі, іноземних інвестицій, внутрішніх інвестицій і очікувань ринку.

Він також наголосив на необхідності більш ефективного забезпечення робочих місць, засобів до існування, ринкових суб'єктів, продовольчої та енергетичної безпеки, стабільності промислових і постачальницьких ланцюжків, а також безперебійного функціонування низових організацій.

Сі Цзіньпін зажадав, щоб провінція Шеньсі здійснила великі успіхи в розвитку в нову епоху.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/04/24/2s70133.htm>

ВООЗ: COVID-19 немає ознак штучного походження

24.04.2020 | 16:37 | Міжнародне радіо Китаю

Всі наявні дані свідчать про те, що коронавірус нового типу, який викликав пандемію, має природне тваринне походження, його не створили і не проводили з ним маніпуляцій у лабораторіях, сказано в щоденному звіті Всесвітньої організації охорони здоров'я в четвер.

«Багато дослідників змогли вивчити геномні особливості SARS-CoV-2 і виявили, що докази не підтверджують, що він був створений в лабораторії», — повідомила ВООЗ, підкресливши, що якби вірус був створений штучно, його геномна послідовність представляла б суміш відомих елементів, але «це не так.»

Новий коронавірус, також відомий як SARS-CoV-2, було виявлено на початку січня, і результати секвенування його генома були публічно оприлюднені 11-12 січня, зазначила ВООЗ.

За даними організації, повна генетична послідовність нового коронавірусу з ранніх випадків захворювання людини і послідовності багатьох інших вірусів, виділених з випадків

захворювання людини в Китаї і в усьому світі, показали, що новий коронавірус має тваринне походження і спостерігається в популяціях кажанів.

Хоча проміжний носій вірусу був ідентифікований, за словами ВООЗ, всі наявні дані вказують на те, що новий коронавірус має зоонозне джерело.

Щоб краще зрозуміти джерело спалаху захворювання в Китаї, в даний час проводиться або планується провести низку розслідувань.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/04/24/2s70143.htm>

Сі Цзіньпін неодноразово закликав і закликає до посилення протиепідемічної співпраці між країнами

26.04.2020 | 15:34 | Міжнародне радіо Китаю

До 15 квітня Сі Цзіньпін встиг особисто зустрітися з главою ВООЗ, прем'єр-міністром Камбоджі, президентами Монголії і Пакистану, провів телефонні розмови з лідерами більш ніж 30 держав, серед яких Росія, США, Велика Британія, Франція та ін., і низки міжнародних організацій, зокрема, ООН. Крім того, телеграми зі співчуттями з приводу важкої ситуації з епідемією коронавірусу від імені Сі Цзіньпіна були направлені на адресу десяти країн, в тому числі, в Південну Корею і Італію, і регіональні організації, перш за все, Євросоюзу. Лідер КНР висловив і висловлює щире побажання швидкого виходу світу з важкого становища і готовність Китаю згуртуватися з міжнародною спільнотою в умовах великих труднощів.

Зустрічаючись з главою ВООЗ Тедросом Ахданомом Гебреїсусом 28 січня, Сі Цзіньпін висловив упевненість в перемозі Китаю над епідемією, яку він назвав «дияволом», і пообіцяв наступне: «Ми не дамо йому сховатися! Китай відкритим, прозорим і відповідальним чином інформує свій народ і весь світ про епідемічну ситуацію, активно реагує на заклопотаності різних сторін, прагнучи до зміцнення співробітництва з міжнародним співтовариством».

«Китайська сторона не тільки націлена на захист безпеки життя і здоров'я власного народу, а й бере на себе серйозну відповідальність за глобальну безпеку в сфері громадської охорони здоров'я», — заявив Сі Цзіньпін під час телефонної розмови з президентом Франції Еммануелем Макроном 18 лютого.

Розмовляючи по телефону з генеральним секретарем ООН Антоніу Гутеррешем, Сі Цзіньпін сказав: «Коронавірусна епідемія вкотре продемонструвала, що людство живе в співтоваристві єдиної долі. Міжнародне співтовариство має усвідомити це, допомагати і підтримувати одне

одного і згуртуватися в умовах ризиків і викликів, щоб спільними зусиллями перетворити нашу Землю в загальне прекрасне домашнє вогнище».

25 березня відбулася телефонна розмова голови КНР з канцлером Німеччини Ангелою Меркель. Сі Цзіньпін заявив: «Вірус не знає кордонів, будучи загальним викликом для людства. У боротьбі з вірусом жодна з країн не може залишитися осторонь або ж ізолюватися від інших. У процесі протистояння епідемії Китай з Німеччиною і всією Європою підтримує тісну співпрацю, проявляючи згуртованість, що послужило позитивною енергією для всього світу».

«Китайський народ щиро бажає, щоб Сполучені Штати якомога раніше змогли стримати поширення епідемії і мінімізувати шкоду народу від епідемії. Сподіваємося, що американська сторона вживатиме практичні кроки для покращення відносин з КНР, спільно з нами докладе зусиль у справі активізації протиепідемічної співпраці і оформлення відносин, що ґрунтуються на відсутності конфліктів і конфронтації, взаємоповазі, а також співробітництві та взаємовигоді». Про це 27 березня Сі Цзіньпін заявив під час телефонної розмови з Дональдом Трампом.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/04/24/2s70126.htm>

АНАЛІТИКА

Covid-19 розкриває правду про США і Китаї

23.04.2020 | Project Syndicate | Andrew Sheng, Xiao Geng

Ніщо так не показує системні відмінності, як пандемія. У Китаю і США, які ще до кризи, викликаной Covid-19, вступили в ідеологічно мотивоване суперництво, ці відмінності різючі. Втім, ці дві країни мають як мінімум одне спільне: коли все це закінчиться, їм доведеться переглянути свій суспільний договір.

З метою обмежити поширення вірусу Китай і США проводять політику соціального дистанціювання, яка не тільки привела до зростання безробіття, а й порушила цикл доходи-видатки, що підтримує глобальне економічне зростання. За оцінками Міжнародного валютного фонду, світовий ВВП зменшиться цього року на 3%. ВВП Китаю в першому кварталі знизився на 6,8%.

Однак обрана двома країнами форма антипандемічних заходів - і їх результати - суттєво різняться. Драконівський карантин в Китаї призвів до різкого зниження кількості нових випадків зараження, в той час як результатом запізнених і фрагментованих заходів Америки стало зростання числа таких випадків, а також кількості померлих.

Цю різницю часто пояснюють політичними відмінностями: централізоване планування в Китаї дозволяє діяти більш рішуче. Але в такому поясненні упускається з виду ступінь впливу американської і китайської моделей економічного зростання на обрані заходи, а також на їх фінансові та економічні наслідки.

У США десятиліття неоліберальної політики привели до появи залежності від споживання, що фінансується в борг. Американці мало зберігали, але багато позичали. І так само вчиняв уряд США, користуючись «непомірними привілеями», які йому забезпечувала роль долара як провідної глобальної резервної валюти. У країні швидко збільшувався дефіцит бюджету і рахунку поточних операцій.

Між тим, інфляція залишалася низькою, причому навіть тоді, коли Федеральний резерв США проводив експансіоністську політику. Це пояснюється, головним чином, позитивними шоками на стороні ринкової пропозиції, завдяки інтеграції Китаю та інших країн, що розвиваються в світову економіку. Під час нинішньої пандемії ФРС знову пішов цим шляхом, знизивши відсоткові ставки і збільшивши свій баланс за останні шість тижнів більш ніж на \$ 2,4 трлн заради того, щоб запобігти системному дефіциту ліквідності.

Фінансова система США також нарощувала надлишкову заборгованість, одночасно все сильніше відриваючись від реальної економіки. Фірми Уолл-стріт торгують між собою, а не обслуговують так звану Мейн-стріт (тобто реальну економіку). Корпорації в більшій мірі спираються на ринки капіталів, а не на банки.

Крім того, незважаючи на певний прогрес в електронних платежах, домогосподарства та малий бізнес продовжують працювати в основному з менш ефективними готівкою, паперовими чеками і кредитними картами. Казначейство США здійснює виплати в рамках антипандемічного стимулювання економіки, нараховуючи гроші на банківський рахунок або відправляючи чеки поштою.

Технологічні платформи скористалися цією борговою моделлю зростання, стимулюючи користувачів нескінченно споживати (наприклад, за допомогою цільової реклами); при цьому їх менше турбувала підтримка тих, хто намагається генерувати доходи в онлайні. «Гиг-економіка» стала втіленням цієї односторонньої динаміки: платформи, подібні Uber, оптимізовані для продажів і забезпечують працівникам мінімум професійної підготовки і трудового захисту, в той час як регулятори в цьому питанні дотримуються принципу невторчання.

Вже давно було зрозуміло, що американська модель є фінансово, екологічно і (враховуючи різко зростаючу нерівність) соціально нестійкою. Як показала пандемія Covid-19, будь-який збій в циклі борг-споживання загрожує спровокувати майже миттєвий колапс: як тільки відбувається збій в доходах, приватні фінансові установи обмежують кредитування, побоюючись прострочених боргів. Споживання різко падає, що ще сильніше знижує доходи. Заради запобігання катастрофи в гру доводиться вступати ФРС і казначейству, перекладаючи кредитні ризики на баланс державного сектору.

В китайській моделі відсутні багато з цих підводних каменів. Крім високого рівня заощаджень, двигунами економічного зростання Китаю слугують експорт і інвестиції, а не перегріте внутрішнє споживання. Крім того, інноваційні технологічні платформи, особливо в секторі фінтех, зуміли зв'язати традиційну економіку з широкодоступною цифровою екосистемою, яка стимулює користувачів не тільки споживати, але і заробляти, що підвищує структурну та організаційну стійкість китайської економіки.

Все це результат не центрального планування, а безперервного експериментування на місцях і адаптації, що спирається на зворотний зв'язок від низу до верху. Саме технологічні платформи, а не апарат центрального планування, створювали інклюзивні мережі, які сприяли інноваціям і створювали нові ринки та робочі місця. Регулятори просто допомагали цьому процесу.

Криза Covid-19 підкреслює вигоди подібного підходу. Китайські екосистеми «супердодатків» створюють стійкі цифрові бізнес-моделі замкнутого циклу, що працюють за принципом «заробляй-витрачай-плати». Вони поєднують в собі функції бізнесу і споживання набагато

ширше, ніж західні моделі, які дотепер сегментовані через секторальне регулювання. У період карантину Alibaba, Pinduoduo і інші цифрові ринкові майданчики стали порятунком для багатьох власників малих і мікропідприємств, підтримуючи їх зв'язок з мільйонами споживачів усередині країни і за кордоном. Онлайнві логістичні компанії, наприклад JD.com, також зіграли дуже важливу роль, тому що вони гарантували доставку товарів першої необхідності під час карантину.

Соціальна мережа WeChat компанії Tencent дозволяла людям підтримувати контакти з членами сім'ї і друзями, які перебували на карантині, одночасно даючи можливість креативним людям отримувати дохід від блогів і влогів. Платежі здійснювалися через додаток WeChat Pay. Крім того, мережа WeChat надала уряду можливість поширювати важливу для суспільства інформацію і допомагала координувати складні проекти, наприклад, поставки вкрай необхідного медичного обладнання та матеріалів. Додаток Meeting (також компанії Tencent) дозволив школам продовжити роботу в формі онлайн-класів.

У міру пом'якшення режиму карантину, програмне забезпечення, вбудоване в WeChat і Alipay (це платформа онлайн-платежів компанії Alibaba), стало використовуватися для моніторингу стану здоров'я жителів і визначення, куди саме вони можуть піти. Все це стало можливим, завдяки охопленню цих платформ - один або обидва додатки вже встановлені майже на всіх смартфонах в Китаї.

Отже, поверх ієрархічної, традиційної банківської системи Китай створив горизонтальну, легко адаптовану систему, яка об'єднує 800 млн смартфонів всередині країни, причому продуктивним чином. Це критично важливий елемент більш широкої економічної моделі Китаю, яка є гібридно-круговою: заощадження-споживання-борг-дохід. Така модель стійкіше західної моделі споживання, що фінансується в борг. Більш того, вона стала головною причиною того, що фінансовий сектор Китаю не відчуває гострого дефіциту ліквідності, що вимагає радикальних дій центрального банку в період, коли економіка знаходиться на карантині.

Модель економічного розвитку Китаю продовжує еволюціонувати, і з часом вона може стати системою повного циклу, що сприяє створенню економічного, соціального та природного капіталу, а не просто споживає його. Втім, успіх буде залежати від вироблення більш інклюзивного суспільного договору після пандемії, а цей процес може бути легко порушений безперервним ідеологічним і геополітичним суперництвом з США.

Тим часом, США теж потрібно оновлювати свій суспільний договір, перш за все, підвищивши його інклюзивність і стійкість. Як і у випадку з Китаєм, головне – знайти правильний баланс між великими корпораціями і дрібними фірмами, конфіденційністю особистого життя і великими даними, короткостроковою ефективністю і довгостроковим управлінням ризиками.

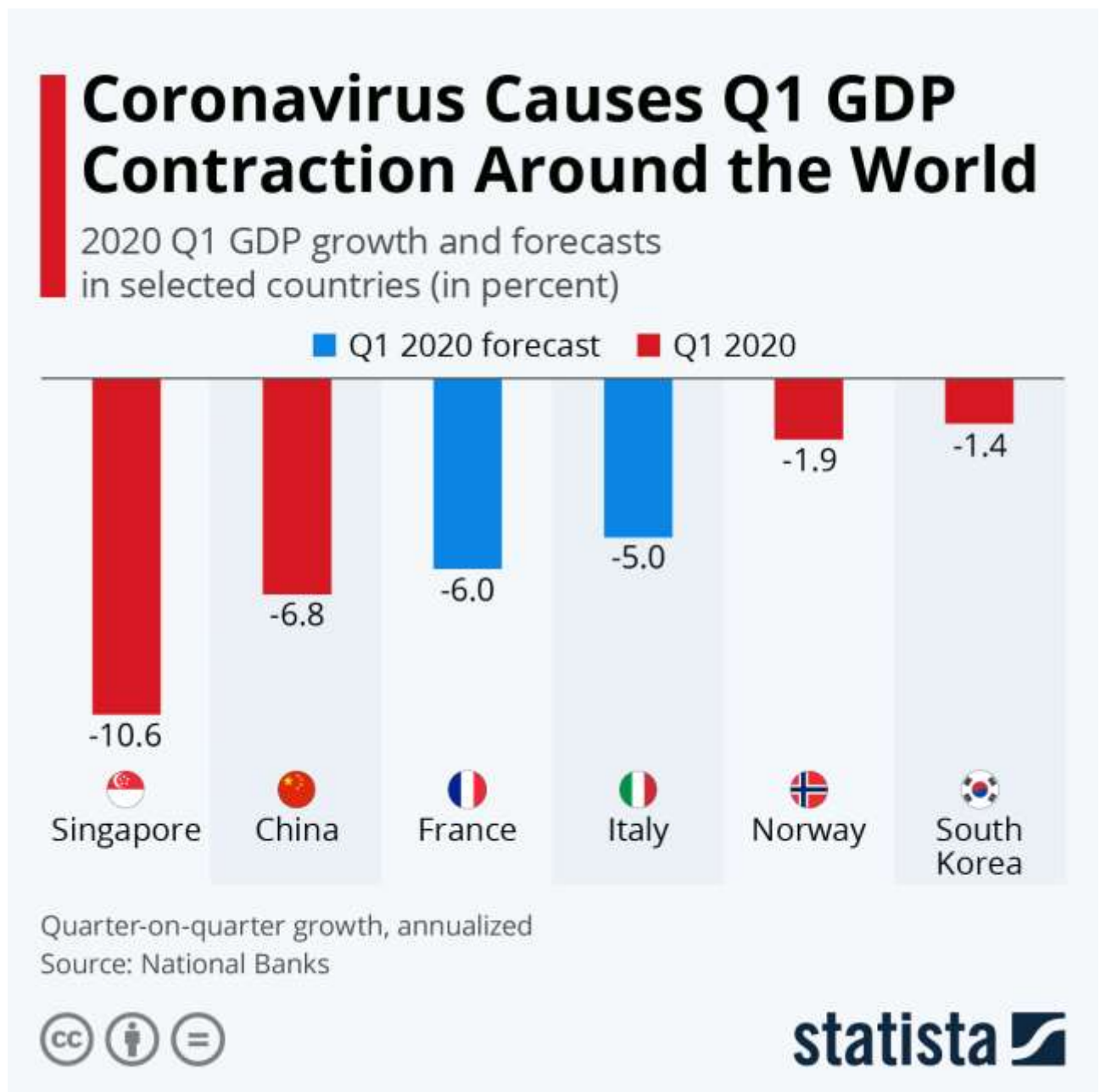
Для того щоб зробити це, політична гра на публіку повинна поступитися місцем раціональному, інформованому і інклюзивної діалогу. Судячи з реакції США на кризу Covid-19, такий діалог далеко не гарантований.

Джерело: <https://www.project-syndicate.org/commentary/chinese-growth-model-more-resilient-to-covid19-lockdowns-by-andrew-sheng-and-xiao-geng-2020-04>

ІНФОГРАФІКА

Зниження ВВП через COVID-19

24.04.2020 | Statista



Джерело: <https://www.statista.com/chart/18095/quarterly-gdp-growth-predicted-growth-selected-industrialized-nations-oecd/>

Як безпечно перебувати на самоізоляції вдома?

26.04.2020 | 11:27 | Міжнародне радіо Китаю



Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/04/26/2s70160.htm>

ВЕБІНАРИ

Make or Break: China and the Geopolitical Impacts of COVID-19

28.04.2020 | 14:00(київський час) | Chatham House

Спікери:

Yu Jie, Senior Research Fellow on China, Asia-Pacific Programme, Chatham House

Kerry Brown, Associate Fellow, Asia-Pacific Programme, Chatham House; Professor of Chinese Studies and Director of Lau China Institute, King's College London

Реєстрація на вебінар:

https://chathamhouse.zoom.us/webinar/register/WN_doLD1p4SyqkxMXpfgthvA

Decoding China: The Chinese Economy after COVID-19

30.04.2020 | 19:00(київський час) | MacroPolo think tank of the Paulson Institute

Спікери:

Houze Song, Research Fellow at the MacroPolo think tank of the Paulson Institute

Damien Ma, Director at the MacroPolo think tank of the Paulson Institute

Реєстрація на вебінар: <https://paulsoninstitute.zoom.us/webinar/register/94112629722>